YWCL2010

第五届全国青年计算语言学研讨会论文集

主办：中国中文信息学会

承办：华中师范大学

2010 年 10 月 11 日-13 日

前　言

全国青年计算语言学研讨会（YWCL）是由中国中文信息学会发起的、以青年学者和学生为主体的学术会议。会议每两年举办一次，其目的在于加强计算语言学研究领域青年学者和学生之间的学术交流与合作，促进国内计算语言学的研究和应用，提高计算语言学人才培养的水平。与其他学术会议相比，全国青年计算语言学研讨会的最重要的特点就是以青年学者和学生为主体，会议的各项活动真正做到指导委员会统筹下的青年学者与学生筹划、组织和参与。

全国青年计算语言学研讨会前称“全国学生计算语言学研讨会（SWCL）”。第一届全国学生计算语言学研讨会（SWCL2002）于2002年8月在北京大学计算语言学研究所召开，已成功举办过四届。2009年7月在“第十届全国计算语言学学术会议”上，根据与会代表的意见，从2010年起，将“全国学生计算语言学研讨会”易名为“全国青年计算语言学研讨会”，但保持研讨会的宗旨不变。本届研讨会，即第五届全国青年计算语言学研讨会（YWCL2010），是易名后的第一届研讨会，将于2010年10月在武汉华中师范大学召开。

本届研讨会共征集到论文122篇，经研讨会程序委员会严肃认真地评审，最终录用口头报告论文76篇，录用率为62.3%。程序委员会还从录用论文中精选出了一批论文推荐至《中文信息学报》发表。

本届研讨会论文集的内容非常丰富，收录的论文主要涵盖了以下四个主题：

1、词法、句法、语义和篇章分析

2、智能检索

3、语言资源建设及相关技术

4、机器翻译技术、系统及评测方法

此外还有少量论文关注于与自然语言处理相关的其他技术和应用。在这些论文中，有近三分之二关注于“词法、句法、语义和篇章分析”与“智能检索”两个主题，这一方面反映了寻求跨越语义鸿沟之道仍然是青年学者与学生的梦想所在，另一方面也反映了青年学者与学生一直在为将计算语言学研究的新成果进行转化并应用于其他领域的研究而付出不懈的努力，这些都显示了国内计算语言学研究的良好势头。

在此，让我们感谢全体作者和与会代表对研讨会的热情参与；感谢中国中文信息学会和本届会议指导委员会诸位老师的悉心指导；感谢全体程序委员会委员的辛勤劳动；感谢研讨会组织委员会的出色工作；感谢赞助单位的慷慨解囊；感谢华中师范大学为研讨会顺利召开所提供的大力支持。

预祝研讨会取得圆满成功！

第五届全国青年计算语言学研讨会程序委员会

2010年7月

第五届全国青年计算语言学研讨会（YWCL-2010）组织情况

日期：　　2010年10月11日—13日
地点：　　武汉华中师范大学

发起单位：　　中国中文信息学会
承办单位：　　武汉华中师范大学

指导委员会

主席：
李宇明（中国教育部语言文字信息管理司司长、教授）

副主席：
孙茂松（清华大学计算机科学与技术系主任、教授，计算语言学专委会主任委员）
何婷婷（华中师范大学计算机科学系教授）

委员：（按拼音排序）
陈群秀（清华大学计算机科学与技术系教授）
程学旗（中科院计算所软件室研究员）
黄河燕（中科院计算机语言信息工程研究中心研究员）
黄居仁（香港理工大学文学院院长、教授）
黄萱菁（复旦大学计算机科学与工程系教授）
李　茹（山西大学计算机与信息技术学院教授）
刘　群（中科院计算所多语言交互技术评测实验室研究员）
刘绍明（日本富士施乐有限公司主任研究员）
刘　挺（哈尔滨工业大学计算机学院信息检索实验室教授）
施水才（TRS信息技术有限公司总裁）
史晓东（厦门大学计算机与信息工程学院计算机系教授）
孙　乐（中科院软件所中文中心研究员）
王海峰（百度搜索研发部高级科学家）
王小捷（北京邮电大学智能科学技术中心教授）
荀恩东（北京语言大学语言信息处理研究所教授）
于　浩（富士通研究开发中心有限公司信息技术部部长）
杨尔弘（北京语言大学应用语言学研究所教授）
俞士汶（北京大学计算语言学研究所教授）
张　敏（清华大学计算机科学与技术系副教授）
赵　军（中科院自动化所研究员）

大会主席：

张　勇（武汉大学 博士生）

程序委员会

主席：

李　鹏（清华大学计算机科学与技术系 博士生）

副主席：

贾玉祥 （北京大学计算语言学研究所 博士生）

涂新辉 （华中师范大学 博士生）

委员：（按拼音排序）

丁泽亚（中国科学院声学研究所 博士生）

丁卓冶（复旦大学计算机学院 博士生）

黄哲煌（厦门大学 博士生）

江会星（北京邮电大学智能科学与技术中心 博士生）

姜尚仆（清华大学计算机科学与技术系 硕士生）

康生巧（沈阳航空工业学院 硕士生）

李双红（山西大学计算机与信息技术学院 硕士生）

李正华（哈尔滨工业大学信息检索研究中心 博士生）

梁社会（南京师范大学文学院 博士生）

齐振宇（中科院自动化所模式识别国家重点实验室 博士生）

仇　伟（上海交通大学计算机系 硕士生）

肖　桐（东北大学自然语言处理实验室 博士生）

熊　皓（中国科学院计算技术研究所 硕士生）

张　育（苏州大学 硕士生）

周明海（鲁东大学中文信息处理研究所 硕士生）

朱小飞（中国科学院计算技术研究所 博士生）

邹红建（北京语言大学应用语言学研究所 博士生）

组织委员会

主席：

胡　珀（武汉大学 博士生）

副主席：

张　勇（武汉大学 博士生）

委员：

陈劲光（华中师范大学 博士生）

舒江波（华中师范大学 博士生）
李　芳（华中师范大学 博士生）
宋　乐（华中师范大学 硕士生）
杨　柳（华中师范大学 硕士生）
段秀婷（华中师范大学 硕士生）
张红春（华中师范大学 硕士生）
江腾飞（华中师范大学 硕士生）
万　剑（华中师范大学 硕士生）
娄振霞（华中师范大学 硕士生）
董婧灵（华中师范大学 硕士生）
周琨峰（华中师范大学 硕士生）

赞助单位：
富士施乐有限公司
富士通研究开发中心有限公司
教育部语言文字信息管理司
中国中文信息学会
TRS 信息技术有限公司
百度公司

目 录

I 词法、句法、语义和篇章分析

II 语言资源建设及相关技术

III 机器翻译技术、系统及评测方法

IV 智能检索(信息检索、信息抽取、文本挖掘、情感分析与热点问题

发现、话题跟踪、文本分类、文本过滤、自动文摘、问答系统等)

V 其他